

Bản án số: **20/2021/HSST**

Ngày: 27/05/2021

**NHÂN DANH
NƯỚC CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM**

TÒA ÁN NHÂN DÂN HUYỆN NGHĨA ĐÀN - TỈNH NGHỆ AN

Với thành phần Hội đồng xét xử sơ thẩm gồm có:

- *Thẩm phán - Chủ tọa phiên toà:* Ông Lương Anh Xuân.

- *Các Hội thẩm nhân dân:* Ông Võ Quang Hòa.

Ông Trần Nam Trà.

- Thư ký Toà án ghi biên bản phiên toà: Bà Hoàng Thị Lan – Thư ký Tòa án nhân dân huyện Nghĩa Đàn, tỉnh Nghệ An

- Đại diện Viện kiểm sát nhân dân huyện Nghĩa Đàn, tỉnh Nghệ An tham gia phiên toà: Ông Phan Anh Tài- Kiểm sát viên.

Trong ngày 27 tháng 05 năm 2021 tại Phòng xử án Tòa án nhân dân huyện Nghĩa Đàn, tỉnh Nghệ An xét xử sơ thẩm công khai vụ án hình sự sơ thẩm thụ lý số: 17/2021/TLST-HS ngày 20 tháng 4 năm 2021 theo Quyết định đưa vụ án ra xét xử số: 26/2021/QĐXXST-HS ngày 14 tháng 05 năm 2021 đối với bị cáo:

Nguyễn Ngọc Th– Tên gọi khác: Không. Sinh ngày 01 tháng 3 năm 1986; Nơi ĐKNKTT và chỗ ở hiện nay: Làng D, xã Nghĩa Y, huyện Nghĩa Đ, tỉnh Nghệ An; Nghề nghiệp: Lao động tự do; Trình độ văn hoá: 06/12; Dân tộc: Thổ; Tôn giáo: Không; Quốc tịch: Việt Nam; Con ông: Nguyễn Ngọc S - sinh năm 1943 và con bà: Hoàng Thị Nh - Sinh năm 1960; Vợ: Hồ Thị H - sinh năm 1986; con: có 02 con, lớn nhất sinh năm 2013, nhỏ nhất sinh năm 2016; Tiền án, tiền sự: Không; Bị cáo bị bắt tạm giam từ ngày 15/3/2021 cho đến nay, có mặt tại phiên toà.

- **Người bị hại:** Bà Hoàng Thị Nh – sinh năm 1960.

Trú tại: Làng D, xã Nghĩa Y, huyện Nghĩa Đ, tỉnh Nghệ An. Có mặt.

- **Người làm chứng:** Ông Nguyễn Ngọc S - sinh năm 1943. Vắng mặt.

Anh Nguyễn Quang Tr – sinh năm 1991. Có mặt.

Chị Nguyễn Thị Ng – sinh năm 1981. Có mặt.

Đều trú tại: Làng D, xã Nghĩa Y, huyện Nghĩa Đ, tỉnh Nghệ An.

NỘI DUNG VỤ ÁN:

Theo các tài liệu có trong hồ sơ vụ án và diễn biến tại phiên tòa, nội dung vụ án được tóm tắt như sau:

Sau khi Nguyễn Ngọc Th lấy vợ thì được bố mẹ đẻ là ông Nguyễn Ngọc S , sinh năm 1943 và bà Hoàng Thị Nh, sinh năm 1960, trú tại làng D, xã Nghĩa Y, huyện Nghĩa Đ, tỉnh Nghệ An cho một lô đất ở phía sau nhà để Th xây nhà nhưng Nguyễn Ngọc Th chưa xây ngay. Vào sáng ngày 01/3/2021, Th đi mua vật liệu về đổ ở lô đất sau nhà của bố mẹ đẻ để xây nhà rồi đưa vợ con về ở. Đến khoảng 10 giờ cùng ngày, bà Hoàng Thị Nh đang chặt mía trong lô gần đó thấy Th đang đưa vật liệu về để chuẩn bị xây nhà nên bà Nh đi lại nói không cho Th xây nhà ở đây nhưng Th vẫn làm. Bà Nh nói Nguyễn Ngọc Th là “Về đi cướp đất, dành đất” nhưng Th vẫn đổ vật liệu để xây nhà, sau đó bà Nh đi vào nhà để nấu ăn. Bà Nh đi bộ vào nhà bếp nhưng vẫn chửi Nguyễn Ngọc Th là “Đồ về cướp đất, dành đất” nên Th nói lại “Đất của bố tau chia cho tau thì tau làm nhà” nên hai bên xảy ra mâu thuẫn, cãi nhau. Nguyễn Ngọc Th cầm 01 chiếc cán xẻng làm bằng cây tre dài 1,23m rồi đi bộ vào nhà bếp gặp bà Hoàng Thị Nh nên hai bên tiếp tục mâu thuẫn, cãi nhau. Bà Nh nói với Th: “Muốn xây nhà thì ra làng Nhâ mà xây” (Vì trước đây ông Nguyễn Ngọc S lấy vợ đầu ở làng Nhâ, xã Nghĩa Y, huyện Nghĩa Đ) thì Th tức giận, không kiềm chế được nên Th đã cầm một đầu cán xẻng ở tay phải đứng đối diện đánh liên tiếp hai phát theo chiều hướng từ trên xuống dưới, từ ngoài vào trong, từ phải sang trái rồi đánh ngược lại từ trái sang phải trúng vào cẳng chân trái và cẳng chân phải bà Hoàng Thị Nh khiến bà Nh bị gãy xương cẳng chân phải. Bà Hoàng Thị Nh cúi xuống nên thêm thì Nguyễn Ngọc Th tiếp tục cầm một đầu cán xẻng ở tay phải dơ lên đánh thêm khoảng 6 phát theo chiều hướng từ trên xuống dưới, từ ngoài vào trong, từ phải sang trái rồi đánh ngược lại từ trái sang phải về phía người bà Nh. Bị Nguyễn Ngọc Th cầm cán xẻng đánh liên tiếp nên bà Nh đưa tay phải và tay trái ra đỡ nên đầu cán xẻng đánh trúng vào cẳng tay phải và cẳng tay trái và bàn tay khiến bà Nh bị gãy cẳng tay phải và cẳng tay trái. Bà Hoàng Thị Nh bị đánh nên kêu khóc thì con trai bà Nh là anh Nguyễn Quang Tr, sinh năm 1991, trú tại làng D, xã Nghĩa Y, huyện Nghĩa Đ đang ngồi ở trước thềm nhà chạy lại đỡ bà Nh thì Th mới dừng lại. Phát hiện thấy bà Hoàng Thị Nh bị thương nên Nguyễn Ngọc Th đi gọi người đưa bà Nh đi bệnh viện cấp cứu và điều trị, sau đó

cầm cán xẻng đến cơ quan Công an huyện Nghĩa Đ khai báo và giao nộp chiếc xẻng.

Tại biên bản xem xét dấu vết trên thân thể bà Hoàng Thị Nh hồi 13 giờ 00 phút ngày 01/3/2021 thể hiện:

- 01 vết thương ở cẳng chân phải đã bó bột y tế.
- 01 vết thương ở cẳng tay phải đã bó bột y tế.
- 01 vết thương ở cẳng tay trái đã bó bột y tế.

Ngày 03/3/2021, cơ quan CSĐT Công an huyện Nghĩa Đ ra quyết định trưng cầu giám định tỷ lệ thương tích của bà Hoàng Thị Nh tại Trung tâm giám định pháp y thuộc Sở y tế tỉnh Nghệ An.

Tại bản kết luận giám định pháp y về thương tích số 77/TTPY ngày 8/3/2021 của Trung tâm giám định pháp y Sở y tế tỉnh Nghệ An kết luận: Tỷ lệ tổn thương cơ thể do thương tích gây nên hiện tại là 31% (Ba mươi một phần trăm).

Bản cáo trạng số 21/CT-VKS - HS ngày 20 tháng 04 năm 2021 của Viện kiểm sát nhân dân huyện Nghĩa Đ đã truy tố bị cáo Nguyễn Ngọc Th về tội “Cố ý gây thương tích” theo điểm c khoản 3 Điều 134 của Bộ luật Hình sự.

Tại phiên tòa hôm nay, đại diện Viện kiểm sát vẫn giữ nguyên quyết định truy tố bị cáo như bản cáo trạng đã kết luận. Đề nghị áp dụng điểm c khoản 3 điều 134; điểm b, s khoản 1 khoản 2 điều 51, điều 54 và điều 38- Bộ luật hình sự, mức hình phạt đối với bị cáo Nguyễn Ngọc Th từ 4 năm đến 4 năm 6 tháng tù; đề nghị tịch thu tiêu hủy một chiếc cán xẻng bằng tre; Về trách nhiệm dân sự người bị hại không yêu cầu bị cáo bồi thường nên miễn xét; Về án phí: buộc bị cáo phải chịu án phí theo quy định của pháp luật.

Tại phiên tòa hôm nay người bị hại trình bày: Vào trưa ngày 18/01/2021 bà Nh và Nguyễn Ngọc Th có mâu thuẫn với nhau về việc Th xây nhà sau nhà bà không xin phép bố mẹ nên giữa bà Nh và bị cáo có mâu thuẫn cãi vã nhau nên Th bực tức không kìm chế được và dùng cán xẻng bằng tre đánh bà Nh khoảng 6 gậy trở lại ở chân và hai tay làm cho bà Nh bị gãy chân phải, cẳng tay trái và cẳng tay phải. Sau đó bà Nh được đưa đi bệnh viện cấp cứu, điều trị. Quá trình điều trị thì bà Nh được đưa đi giám định sức khỏe và bị tổn thương cơ thể do thương tích để lại là 31%. Hiện bà đi lại cũng đang rất khó khăn, bị cáo Th cũng đã đưa tiền cho để trả viện phí và điều trị cho bà. Nay bà không yêu cầu bị cáo bồi thường gì về

phần dân sự và xin Hội đồng xét xử giảm nhẹ hình phạt cho bị cáo để sớm được trở về với gia đình để nuôi dạy con cái.

Người làm chứng chị Ng và anh Tr trình bày: Sự việc bị cáo đánh bà Nh thì chị Ng và anh Tr không nhìn thấy nhưng sau khi đánh xong thì anh Tr và chị Ng đưa bà Nh đi viện điều trị và thấy bà Nh bị gãy chân phải và cẳng tay phải và trái. Quá trình điều trị tại Bệnh viện thì bị cáo có đưa tiền cho chị Ng và anh Tr để điều trị cho bà Nh.

Tại phiên tòa bị cáo khai nhận đúng như nội dung bản cáo trạng quy kết, không tranh luận gì với đại diện Viện kiểm sát và đề nghị Hội đồng xét xử giảm nhẹ mức bồi thường dân sự cho bị cáo.

NHẬN ĐỊNH CỦA HỘI ĐỒNG XÉT XỬ:

Trên cơ sở nội dung vụ án, căn cứ vào các tài liệu trong hồ sơ vụ án đã được thẩm tra, xét hỏi, tranh luận tại phiên tòa, Hội đồng xét xử nhận thấy như sau:

[1] *Về thủ tục tố tụng:* Về hành vi, quyết định tố tụng của Cơ quan điều tra Công an huyện Nghĩa Đàn, Điều tra viên, Viện kiểm sát nhân dân huyện Nghĩa Đàn, Kiểm sát viên trong quá trình điều tra, truy tố đã thực hiện đúng về thẩm quyền, trình tự, thủ tục quy định của Bộ luật Tố tụng hình sự. Quá trình điều tra và tại phiên tòa, bị cáo không có ý kiến hoặc khiếu nại về hành vi, quyết định của Cơ quan tiến hành tố tụng, người tiến hành tố tụng. Do đó, các hành vi, quyết định của Cơ quan tiến hành tố tụng, người tiến hành tố tụng đã thực hiện đều hợp pháp.

[2] *Về nội dung:* Lời khai của bị cáo tại phiên tòa hôm nay phù hợp với lời khai của người bị hại, người làm chứng, vật chứng thu được và các tài liệu có trong hồ sơ vụ án. Từ đó có đủ cơ sở để kết luận: Xuất phát từ việc bị cáo xây nhà trên đất của bố mẹ mình mà không xin phép bố mẹ nên vào sáng ngày 01/3/2021 Bị cáo Nguyễn Ngọc Th đang đổ vật liệu để xây nhà ở phía sau nhà bà Hoàng Thị Nh và ông Nguyễn Ngọc S (là bố mẹ Th) tại Làng D, xã Nghĩa Y, huyện Nghĩa Đ, tỉnh Nghệ An, Bị cáo và bà Nh có mâu thuẫn cãi cọ nhau về việc Bị cáo Th xây nhà phía sau nhà bà không xin phép. Do tức giận không kiềm chế được nên vào khoảng 10 giờ 00 phút cùng ngày, bị cáo Nguyễn Ngọc Th đã dùng cán xẻng làm bằng tre, dài 1,23m, đường kính 03cm đánh liên tiếp nhiều phát trúng vào cẳng tay trái, cẳng tay phải, cẳng chân trái, cẳng chân phải của mẹ đẻ mình là bà Hoàng Thị Nh. Hậu quả làm cho bà Nh bị gãy cẳng chân phải, gãy cẳng tay phải và cẳng tay trái, với tỷ lệ tổn thương cơ thể do thương tích gây nên là 31% (Ba mươi một phần trăm).

Hành vi dùng gậy đánh gây thương tích bà Hoàng Thị Nh với tỷ lệ thương tích là 31% như nêu trên của bị cáo Nguyễn Ngọc Th đã phạm tội “Cố ý gây thương tích” theo quy định tại điểm c khoản 3 Điều 134 của Bộ luật hình sự. Đúng như bản cáo trạng mà Viện kiểm sát đã truy tố bị cáo là có căn cứ, đúng pháp luật.

[3] Đây là vụ án thuộc trường hợp rất nghiêm trọng do bị cáo Nguyễn Ngọc Th thực hiện với lỗi cố ý đã trực tiếp xâm phạm sức khỏe, tính mạng của bà Hoàng Thị Nh là mẹ đẻ bị cáo, gây mất trật tự trị an tại địa phương, do vậy cần phải xử lý nghiêm.

[4] Xét tình tiết tăng nặng và giảm nhẹ trách nhiệm hình sự: Bị cáo không có tình tiết tăng nặng trách nhiệm hình sự, về tình tiết giảm nhẹ: Bị cáo thành khẩn khai báo, ăn năn hối cải; sau khi phạm tội bị cáo đã tự nguyện nộp tiền điều trị và viện phí cho người bị hại; người bị hại xin giảm nhẹ hình phạt cho bị cáo, bố bị cáo có công với cách mạng được Nhà nước tặng thưởng huân chương kháng chiến, bản thân bị cáo phạm tội trong trường hợp bị kính động về tinh thần do hành vi trái pháp luật của người bị hại. Đây là các tình tiết giảm nhẹ trách nhiệm hình sự quy định tại điểm b, s khoản 1 khoản 2 điều 51 Bộ luật hình sự để xem xét giảm nhẹ trách nhiệm hình sự cho bị cáo.

[5] Căn cứ vào quy định của Bộ luật hình sự trên cơ sở cân nhắc tính chất và mức độ nguy hiểm cho xã hội của hành vi phạm tội do bị cáo gây ra, kết hợp với việc xem xét nhân thân, các tình tiết tăng nặng, giảm nhẹ trách nhiệm hình sự, thấy cần thiết phải cách ly bị cáo ra ngoài xã hội một thời gian mới đủ điều kiện để cải tạo giáo dục bị cáo thành người có ích cho xã hội.

[6] *Về trách nhiệm dân sự:* Người bị hại không yêu cầu bị cáo bồi thường về trách nhiệm dân sự nên miễn xét.

[8] *Về xử lý vật chứng:* Đối với 01 chiếc cán xẻng bằng cây tre dài 1,23m, đường kính trung bình của cán xẻng 03cm hiện nay không có giá trị sử dụng nên cần tịch thu tiêu hủy.

[9] *Về án phí:* Bị cáo phải chịu án phí hình sự sơ thẩm, án phí dân sự sơ thẩm theo quy định của pháp luật.

Vì các lẽ trên;

QUYẾT ĐỊNH:

- Căn cứ vào điểm c khoản 3 điều 134; điểm b, s khoản 1 khoản 2 Điều 51, điều 54 và điều 38- Bộ luật hình sự.

Tuyên bố: Bị cáo Nguyễn Ngọc Th phạm tội “ Cố ý gây thương tích”.

Xử phạt: Bị cáo Nguyễn Ngọc Th 04 (Bốn) năm tù. Thời hạn tù được tính từ ngày bị cáo bị bắt tạm giam ngày 15/3/2021.

- **Về vật chứng:** Áp dụng điều 47 – Bộ luật hình sự và điểm a khoản 2 điều 106 – Bộ luật tố tụng hình sự: Tịch thu tiêu hủy 01 chiếc cán xẻng bằng cây tre dài 1,23m, đường kính trung bình của cán xẻng 03cm. Chi tiết được thể hiện tại biên bản giao nhận vật chứng ngày 20/04/2021 của Chi cục Thi hành án dân sự huyện Nghĩa Đàn.

- **Về án phí:** Áp dụng điều 136 - Bộ luật Tố tụng hình sự; Nghị quyết số 326/2016/UBTVQH14 ngày 30/12/2016 của Ủy ban thường vụ Quốc hội về án phí, lệ phí Tòa án. Buộc bị cáo Nguyễn Ngọc Th phải nộp 200.000 đồng (hai trăm nghìn đồng) án phí hình sự sơ thẩm.

Án xử công khai sơ thẩm có mặt bị cáo và người bị hại được quyền kháng cáo trong hạn 15 ngày, kể từ ngày tuyên án.

Nơi nhận:

- Bị cáo;
- Người bị hại;
- TAND tỉnh Nghệ An;
- VKSND tỉnh Nghệ An;
- Sở tư pháp tỉnh Nghệ An;
- VKSND huyện Nghĩa Đàn;
- Công an huyện Nghĩa Đàn;
- Chi cục THADS huyện Nghĩa Đàn;
- Thông báo cho UBND cấp xã (phường) nơi b/c cư trú được biết;
- Lưu HS.

**T.M HỘI ĐỒNG XÉT XỬ SƠ THẨM
THẨM PHÁN - CHỦ TOẠ PHIÊN TOÀ**

Lương Anh Xuân